XXI Международный фестиваль фестивалей молодежных театров на французском языке МАСКИ 2016
XXIème Festival des Festivals International de Théâtre des Jeunes Francophones MASKI 2016

Следите за фестивалем на facebook

#festival_MASKI

21-й Международный Фестиваль фестивалей молодежных театров на французском языке "Maski" прошел в Москве с 21 по 26 апреля 2016 года!



Программа Фестиваля Фестивалей, 21-26 апреля 2016 года
Programme du Festival des Festivals du 21 au 26 avril 2016

Четверг / Jeudi

21 апреля /	**le 21 avril**

Пятница / **Vendredi**
22 апреля / **le 22 avril**

Суббота / **Samedi**
23 апреля / **le 23 avril**

Воскресенье / **Dimanche**
24 апреля / **le 24 avril**

Понедельник / **Lundi**	
25 апреля / **le 25 avril**	**Вторник** / **Mardi**
26 апреля / **le 26 avril**	

8:00-9:00
завтрак
petit déjeuner

8:00-9:00
завтрак
petit déjeuner
8:00-9:00
завтрак
petit déjeuner
8:00-9:00
завтрак
petit déjeuner

Приезд участников до полудня
Arrivée des participants avant midi

9:00-12:00
Экскурсия
Excursion

9:00-11:30
Мастер-классы

ateliers

9:00-11:30
Мастер-классы
ateliers

Приезд участников Генеральной Ассамблеи «ArtDraLa»
Et arrivée des participants à l’Assemblée Générale

9:00 -12:00
Первая часть Генеральной Ассамблеи
Partie 1 de l’A.G (suivi du déjeuner)

9:00-12:00
Вторая часть Генеральной Ассамблеи
Partie 2 de l’A.G

10:00-11:00
Экскурсия
Excursion

Отъезд участников
Départ des festivaliers

14:00-19:00
Экскурсия по Москве
Visite guidée de la ville de Moscou

12:00-13:00
обед
déjeuner

12:00-13:00
обед
déjeuner

12:00-13:00
обед
déjeuner

Обед с собой
Panier-repas
Обед с собой
Panier-repas

13:30
Открытие фестиваля
Ouverture du festival

13:30		
«	**Кошачий язык**	»,
Troupe d’AKG,	Будапешт, Венгрия	

Langue de chat	,
Troupe d’AKG,	Budapest, Hongrie

13:30		
«	**Искусство случая**	»,
Les Enfants du Théâtre,	Сарагосса, Испания	

Les arts du hasard	,
Les Enfants du Théâtre,	Saragosse, Espagne

14:30		
«	**Морской бой или детские игры**	»
T’ES ART, Эгюий, Франция (OFF)		

Touché-Coulé ou je d'enfant
T’ES ART, Aiguilhe, France (OFF)

14:30		
«	**Формула**	»,
Atelier Focus pour le théâtre,	Agadir, Maroc	

La formule	,
Atelier Focus pour le théâtre,	Agadir, Maroc

14:30		
«	**Истории общественной скамейки, или осторожно: социальные сети**	»
Théâtre francophone “Début”,	Екатеринбург,	Россия

Histoires d’un banc public ou Attention: réseaux sociaux!	,
Théâtre francophone “Début”,	Ekaterinbourg,	Russie

Отъезд участников Генеральной Ассамблеи
Départ des participants à l’A.G

15:30		
«	**Естественное состояние людей**	»
"Dor fără saţiu", Бухарест, Румыния		

L'état naturel des gens	,
"Dor fără saţiu", Bucarest, Roumanie	

15:30		
«	**Мы все попадем в рай**	»,
L’Association Quantara,	Тунис	

Nous irons tous au paradis	,
L’Association Quantara,	Tunisie

15:30		
«	**Десять дней в море**	»,
Liceo Linguistico Archimede,	Acireale,	Сицилия, Италия

Dix jour en mer	,	
Licée Linguistique Archimède,	Acireale,	Sicile, Italie

15:00
Презентация мастер-классов
Présentation des ateliers

16:30		
«	**Отель двух миров**	»,
Sint-Franciscusinstituut,	Мэль, Бельгия	

Hôtel des deux mondes	,
Sint-Franciscusinstituut,	Melle, Belgique

16:30		
«	**Бунт любви**	»,
collège Saint Jean Baptiste de La Salle	Каир, Египет	Bab-El-Louk,

La révolte de l'amour	,	
collège Saint Jean Baptiste de La Salle	Le Caire, Egypte	Bab -El-Louk,

16:30		
«	**Ожерелье**	»,
La troupe du théâtre sous la coupe,	Edmonton,	Канада

La parure	,	
La troupe du théâtre sous la coupe,	Edmonton,	Canada

16:30	
Подведение итогов	фото-конкурса

Remise des prix pour la	concours photo

Diner d’accueil pour les	participants à l’A.G

17:30
Форум
Forum

17:30
Форум
Forum

17:30
Форум
Forum

17:00
Торжественное закрытие фестиваля
Clôture

20:00
поздний ужин
diner tardif

18:30-19:30
ужин
dîner

Ужин в семье
Diner en famille

18:30-19:30
ужин
dîner

18:00-19:00
ужин
dîner

Вечер импровизаций
Soirée d’improvisation

Международный вечер
Soirée Internationale

20:00-23:30
Дискотека
Soireé d’adieu, discothèque

Адреса: / **Adresses:**

Театральный зал:
КАИТ №20
ул. 1-ая Мясниковская, 16

Salle de spectacle:
Collège #20
ulitsa Pervaya Myasnikovskaya, 16

УЧАСТНИКИ ФЕСТИВАЛЯ и СПЕКТАКЛИ

Подробнее об участниках и их спектаклях...

Chers amis! Nous sommes très heureux de vous présenter les participants du XXIème Festival des Festivals International de Théâtre des Jeunes Francophones MASKI 2016!

~ ~ ~ ~ ~

Дорогие друзья! Мы рады представить вам участников XXI Международного фестиваля фестивалей молодежных театров на французском языке МАСКИ 2016!

le l'association « T'es ArT sans Frontières » de la ville AIGUILHE, France

арт» ассоциации «Тэарт без границ» из города Эгюий, Франция

или «Детское Я» / «Touché-Coulé» ou «Je» d’enfants»



ale «Les Enfants du Théâtre» de ville Saragosse, Espagne

плектив «Дети театра» из города Сарагоса, Испания

Искусство случая / Les arts du hasard



manie



e



, Италия



: reseaux sociaux!



, Венгрия











Аниматоры и их мастер-классы

Подробнее об аниматорах и их мастер-классах...

Chers amis! Est temps de faire connaissance avec nos honorables animateurs!

Дорогие друзья! Пора познакомиться с нашими уважаемыми аниматорами!

/tr>

e Gobeil avec son atelier "Rythmes et regards"

Гобей и его мастер-класс "Темпы и взгляды"



olina & Ludmila Orlova - «Chanson Russe En Russe!»

дмила Орлова и их мастер-класс «Русские песни на русском!»

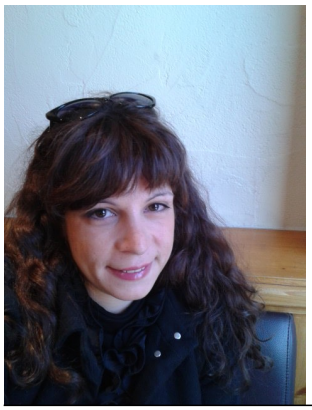




















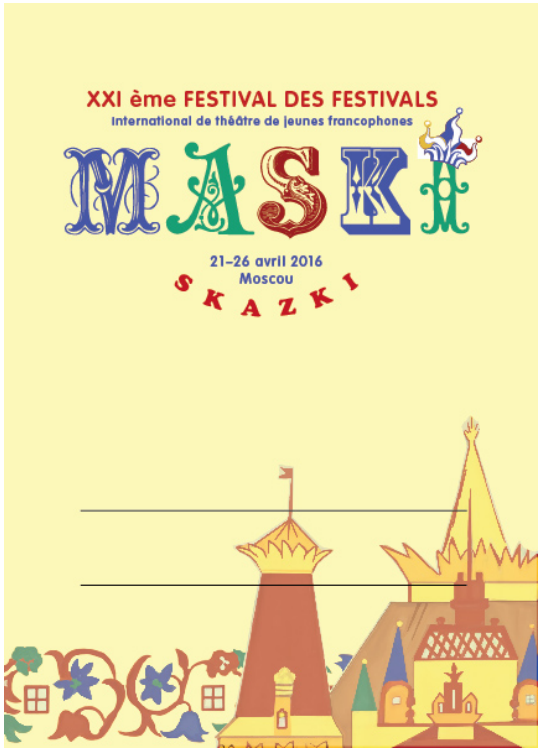


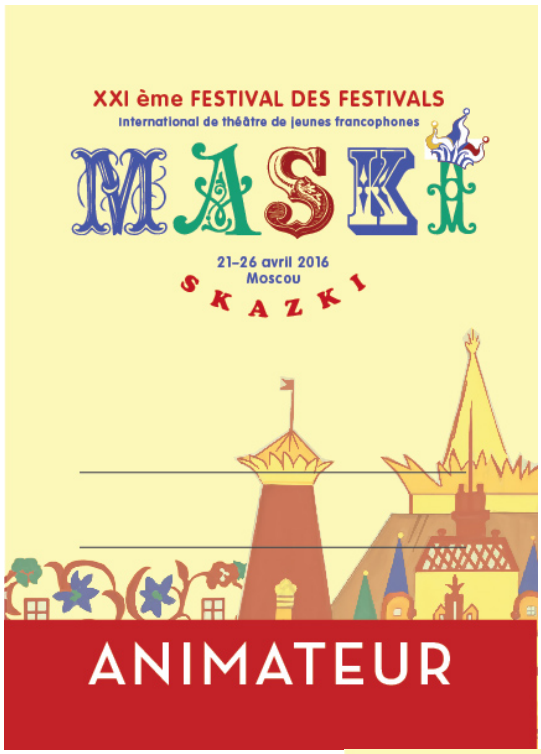


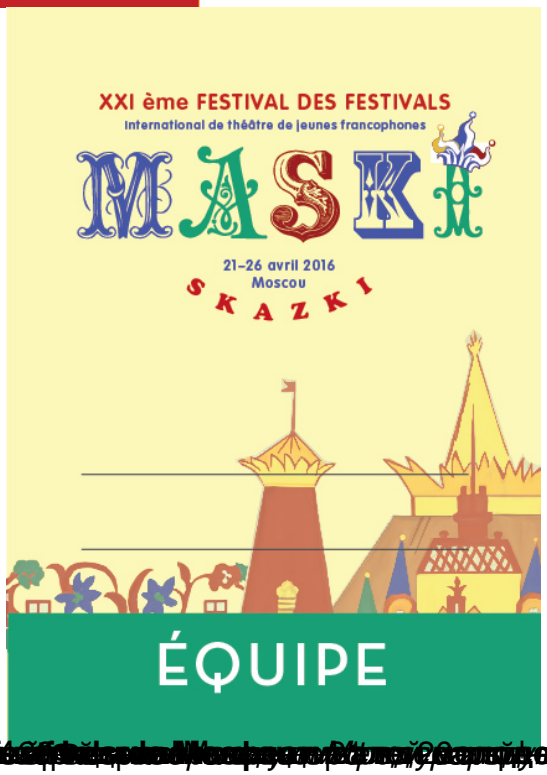




Бейджи фестиваля




XXI ème FESTIVAL DES FESTIVALS
international de théâtre de jeunes francophones
MASKA
21–26 avril 2016
Moscou
SKAZKI
ANIMATEUR


XXI ème FESTIVAL DES FESTIVALS
international de théâtre de jeunes francophones
MASKA
21–26 avril 2016
Moscou
SKAZKI
ÉQUIPE